

Les Canadiens français en majorité au Nouveau-Brunswick dans 25 ans"

SHERRROCKE — "La lanque française est définitive
nent sauvée au Nouveau
prunswick", a déclaré à Sherprocke, au de congrée annue
ge la société Richelieu, l'honRoger Pichette, ministre de sont source dans services de la convalescence. Essuite, ce fut
dans sa province. "Aprèe l'Isalian Etargoure
le la société Richelieu, l'honRoger Pichette, ministre de
l'Industrie et duCommerci
dan Nouveau-Brunswick, conférencier invité à un diner
donné au mange millitarie et le autres sociétes
findustrie et dudans de l'Industrie et du Commerci
dan Nouveau-Brunswick, conprince invité à un diner
donné au mange millitarie et le l'aginteauque
poil le roger l'industrie et du Commerci
dan Nouveau-Brunswick, conférencier invité à un diner
donné au mange millitarie et le l'aginteauque
poil le roger l'industrie et du Commerci
dan Nouveau-Brunswick, conférencier invité à un diner
donné au mange millitarie et le sautres sociéte
dat dans notre histoire. M. Picharle dans notre histoire M. Pidate dans notre histoire

Lettre de Paris

Les prêtres-ouvriers devront-ils réintégrer les presbytères et les couvents?

D'où venaient les premiers

habitants du nord canadien?

Grande victoire devant la menace communiste

La production d'uranium grandit en Saskatchewan

Une forme nouvelle



Conférences sur les "Rencontres"



Un appel aux descendants de la "recrue" de 1653

Les lignes aériennes du Canada possèdent un record de sécurité

Des ouvriers britanniques célèbrent la "fête de l'usine"

lieu d'une adoration recueille lorsque des ouvriers s'y sont rassemblés pour une grande dialent 40 de messe à laquelle assistait Mgr. Edward Ellis, évêque de North Lady to lotte au l'acceptant de l'acc

Nombreuses protestations contre l'internement du primat de Pologne

Exclusif a "La Liberté et le Patriote" par Jacques LEMOYNE

Charceau bas devant les véries melliters jours, et lis ne véries de changines da baselail marte, les Yankees de New-Yorki et de l'active de Yankees, et l'active d

rrai quand même.

Les jourus des Dodgers sontlas trop ages?

Les jourus des Dodgers sontlas trop ages?

Les jourus des Dodgers sontlas trop ages de la cours des

Les jourus des la cours des

es contraires mai leur tenue au

ours de la série mondiale nous

es la cours des la certa de la cours

ce wes Res, la ce Robinates,

les Personnes et les la firma de la certa del certa de la certa del certa de la certa del la certa de la ce

gers, la direction pourra trouver a joueurs dont elle va bientôt res joueurs dont elle va bientôt res joueurs dont elle va bientôt elle value de la compara de la compara

IN, GRAFTON, DENISE: & DOWHAN, itors for the Executor,

Acce, in the Province of Manitoba.
Ma chains against the above estate
All chainst against the above the All chainst against
No. 100 to 100

séé une veritable inspiration pour les joueurs du ciub det. ELoiles. Travailleur scharze, il aLoiles. Loiles de des plus dangereux.
La salson de hockeyn shite devoir les divers clubs à l'œutver.
La salson de hockeyn shite devoir les divers clubs à l'œutver.
La silvent scharze, and les diminatoires.
Les Bruins et les Maple Leafs,
une place dans les éliminatoires.
Les Bruins et les Maple Leafs,
les de les les diverses de les des les 10.00-Demo-resonation (10.00-Demo-resonation (10.00-Demo-resonation

1.00—Festival ue France 2.00—L'heure du thé 3.00—Pot-pourri musical

NOTICE TO CREDITORS
THE MATTER of the Estate of blocat, late of the City of St. Bo-ment state of the City of St. Bo-ments avec grand intérêt. Décès du frère du roi roi Gustave V de Suède

La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG

RADIO SAINT-BONIFACE

d'information 9.30-Méli-mélo 9.45-Je vous si tant

7.30—Waiter Farryon 7.45—La vota du Qué 7.50—Interméde 7.55—Nouvelles 6.30—Les succès en revue 8.30—Les histoires extraordinaires 9.00—Nouvelles Du lundi es sem

SAMEDI

19.06—Information 19.05—L'Heure exquise 11.00—Fin des émissions

145-La voix du que 145-Nouvelles 830-Studides arts e de lettres 90-Les affairres d'Eta 230-Ce qu'ils disent 100-Nouvelles 100-Nouvelles 100-Nouvelles 100-Nouvelles 100-Nouvelles 100-Time des émissions

7.45—La voix du Qué 7.55—Nouvelles 8.00—Studio 8.30—La chronique de Pasquier 9.00—Radio-Journal 9.15—Musiciens can. 9.30—Recital

7.45—La voix du Que 7.55—Nouvelles 8.00—Théâtre de R.-C 8.30—Baptiste et Marianne 9.00—Radio-Journal 9.15—Dans la coulisse 10.00—Nouvelles

cours. A la charade lue au cours de l'emission, vous devez faire parvenir, au programme "Quatre dans un", Poste CFRG, Gravelpagnée d'une preuve d'achat, un dessus de boite des produits Bye. Ce programme passe sur nos ondes du lundi au vendredi inclusivement, à 9 h. 40 de la maticlusivement, à 9 h. 40 de la mati-

Beaux prix

I est test important d'inclure
ce dessus important d'inclure
ce dessus important e produits
Bye dans voire leitre, car si vous
avez la bonne réponse à la charade, vous décrochez le grand
Des prix de consolation sont
aussi offerts des 5,8 3 et 32 chacun. Si vous n'avez pas la bonne
dans votre lettre, vous recevrez
un prix de consolation, selon que
deuxième ou troisième lieu.
Si, par contre, vous nous faite
parvenir la bonne réponse à la
charde emais samevers entore
qu'un prix de consolation. Voyez
done Importance d'inclure, avec
done Importance d'inclure, avec
d'achat, un dessus de botie des
produits Bye.
Nous vous invitons à être des

produits Bye.

Nous vous Invitons à être à GUP Faiseau qui a cui a singu l'écoute au programme "Quatre lière idée d'abandomer ses droit ment à 9 h. 40, et à nous en-l'autre, et un bonheur sans nuage woyer votre réponse accompal à M. et Mm GUP Pariseau.

Chronique de CFNS 1170 Kilocycles =

Avez-vous envoyé voire réponce au quitz. (Voubre dans preuve au quitz. (Voubre dans preuve d'achat de produits 'Quis' puis la laire, se lon la armaine, se fera
avez d'achat de produits 'Quis' puis la laire, se lon la armaine, se fera
prix de 575.00 même si vous avez
la bonne répons. Pour ceux qui sun la laire, se la contrait de la

EUROPE

Dr Jacob DENTISTE

2e étage, édifice Time Téléphone 928 319 — Winnipeg

et Associés

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

est à vos ordres pour toutes

vos opérations de banque

et de placement

Actif. plus de \$490.000 000

554 bureaux au Canada

Monnin, Grafton, Deniset & Dowhan AVOCATS of NOTAIRES

Régnier & Magera

Pratique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR

Avocat de la ville de St-Boniface

Aviseur legal pour le Trade and

Labor Council' de Winnipeg

648-650 édifice Somerset, Winnipe Téléphone 92-8820 138. avenue Provencher 8t-Bonifac

Chambre 4
Edifice Banque Conadienne Not
431, rue Main Winnipeg.
TELEPHONE 92-7348

G. GAUTHIER, gérant

Lée et à la conquoie du Mont le peuront eux nêmes s'es serLée et à la conquoie de Mont le peuront eux nêmes s'es serles et à la conquoie de Mont le peuront eux nêmes s'es serles et à la conquoie de la conquoie del conquoie del conquoie de la conquoie del co AVOCAT .. NOTAIRE Chronique de CFRG Edifice Banque Canadienne Natio

431, rue Main Winnipeg, Man. TELEPHONE 92-7348 1230 Kilocycles

Voiu étes tous au courant du mée d'une preuve d'achat le grand, concours commandiés par la Canada Packers, qui a prisa du mée d'une preuve d'achat le grand, concours de la courant de la commandié par la commandié par la concours.

A la charace lue au cours de la courant de la mainte.

A la charace lue au cours de la courant de la mainte de la mainte de la courant de la courant de la mainte de la courant d

Chronique de CKSB

Nous avons mis à l'horaire,
Nous avons mis à l'horaire,
Nous avons mis à l'horaire,
nous avons l'en l'actre.

de l'ACFC". Cette émission a
pour but de nous préparer au
tion qui aurs lieu à Sakatoon
les 9 et 10 novembre. Ce seront
les 9 et 10 novembre. Ce seront
ce assisse très importantes pour
vance. Cette émission fachera de
vance. Cette émission fachera de
vous renseigner aur le but et
l'importance capitale de ce congrès de l'ACFC.

micro.

M. Béchard vient nous prêter main-forte pendant l'absence de Guy Pariseau qui a eu la singulère idée d'abandonner ses droits de célibataire . . . Nous souhaitons bonne chance à l'un et à

Chapman & Trudel

AVOCATS ET NOTAIRES

Daryl R. Chapman, B.A., LL.B.
Robert-E Trudel, LL.B.

412, EDIFICE PARIS

Flickpane 92-4666 Joyeux retour

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notair. 302, édifice McIntyre rue Main Wir

Téléphones: Bur.: 92-7125 - Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin Solomon GREENBERG, LL.B. Maurice-J. ARPIN. B.A., LL.B. 203-4, édifice Confederation Li 457, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-6516 - 7

A. Dureault, B.A., LL.B.

205, édifice Huron & Erie angle Portage et Fort TELEPHONE 93-5567

Lawrence, Lawrence

& Marcoux

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
W. D. Lawrence, C.B.
L.-G. Marcoux, B.A., Ll.B.
209, édifice Time
333, ave Portage, Winnipeg
TELEPHONE 93-6127

Avec les compliments de

VOLCANO LIMITÉE

Wilfrid Girouard,

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD.

M. N. LECKER Optométriste et Opticio

Tél. 927 850 - 926 749 2ème étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage

Ouvert toute la journée le samedi. Fermé le mercredi à 1 h. p.m.

Léon-H. Bénard, C.R., 3 camps de concentration

Dr A.-G. Dandenault
M.D., F.A.C.S.
Chirurgle - Maladies des temmes
Telephone: res - 201263

Dr Jean Stolar

415, édifice Medical Arts, Winnis TELEPHONE 92-8648

Dr E.-T. Etsell

MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Sotas speciaux — Maladies des reins
Heures de bureau: 3 h å å h, p.m.
ou sur rendez-vous 502, édifice Medical Arts Tél.: Bureau: 92-4843 Rés: 4-45 Si l'on ne repond pas, appelez le "Doctor's Registry": 1-7169

Dr E.-J. Jarjour

356, rue Main Tél.: 92-4955

Dr A.-C. Laurin DENTISTE

141, avenue Provench

St-Boniface - Téléphone 20-2850

Dr G.-M. LaFlèche MEDECIN-CHIRURGIEN 720, rue Sherbrook Téléphone 74-2170

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE
Téléphone 92-5064
906, édifice Boyd — Winnipes

Dr G. Létienne MALADIE DES YEUX

EXAMEN DE LA VUE Tél.: Rés. 20-1039 - Bur. 93-4369 601, édifice Medical Arts, Winnipeg

Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink
DENTISTE
155, ave Provencher St-Boniface CLINIQUE ST-BONIFACE

Dr R.-A. Jacques Dr J.-M. Huot Dr C. Lavoie Dr W. N. P. Albi

Dr A.-E. Bourgeois

Dr A.-E. BOURGEOIS
DENTISTE
Centre Médical - 343, rue Taché
Médecine Gohérale - chirurgle
gwécologie - obstérique et
moladie des poumons
Heures de consultation: 1 h. 30 à
6 h. p.m.; le somedii 1 h. à midi
Tóléphone 20-4828

Dr Henri Guyot

Spécialité:
Maternités et maiadies des femmes
\$80. rue Auineau - St-Boniface. Man
Téléphone 20-1696

Dr J.-J.-A. Bourgouin

Tél.: Résidence 4-4370 — Bureau 92-8941 301, édifice Medical Arts, Winnipeg Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. sur entente

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S

Northland Fuel

NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

BOISSELLE

Bureau et dépôt de charbons Pembino et Warsow, Winnipeg

1.00—Sur demande
1.10—Sur demande
1.15—Blanc et noir
1.25—Pitti bout de chou
1.45—Yvan I I Intrepute
1.10—Club des jeunes
1.30—Le coin de la Baie
1.34—Un homme et
1.30—Revue de
1.31—Club des jeunes
1.30—Un des jeunes
1.30—

6.30—Variétés '53 7.00—Nouvelles 7.05—Carnet social 7.15—Variétés '53 7.30—Studio

RADIO GRAVELBOURG

Du lundi au semedi 6.55—Ouverture 7.00—Radio-journal 7.05—Chansonnettes 7.30—Musicale 8.00—Prière du matin 8.15—Manchettes des 9.00—Nos plus belles chansons 9.30—La fin du jour 9.57—Radio-journal et prévisions atmosphér 10.00—Chez des amis 10.30—Fin des émission

8.30—Passe-temps mus. 8.45—Je vous ai tant 9.00—Nouvelles
9.05—Mélodies et chans.
9.30—La femme et son royaume
9.40—Quatre dans un
10.00—Quelques vaises
10.15—Un quart d'heure avec.

10-30- avec musique en musique en 11.00-Au paya de 11.50-Rado-Journal 11.30- Le reveit rural 11.30- Le reveit rural 12.10- Nouvelles 12.10- Nouvelles 12.10- Les horizons du 11.50- Requêre 12.50- Quedique pages 12.50- Requêre 12.50- Quedique pages 12.50- Pequêre 12.50- Quedique pages 12.50- Quedique pages 12.50- Quedique pages 13.50- Pernado de la 14.50- Requêre pages 15.50- Pernado de la 15.50- Pequêre pages 15.50- Pequêre pages 15.50- Quedique pages 15.50-

2-30—Parace or ex-chanconatte characteristics of the characteristic

8.30—Fète au village 9.00—Le commissaire Malgret 9.30—Tour de chant MARDI 5.45—Evasion 7.00—Crepuscule 7.30—Batifol 8.00—Radio-journal 8.15—Causerie 8.30—Histoire ext. d'Edgar Poe 9.00—Concert symph.

MERCR MERCREDI
130-Voice des chans
5.45-Lional Daurais
7.00-Lever du ridea
7.30-Voyage autour
de l'entance
6.15-Voyage au pays
de l'enfance
6.20-Artiste de recor
des Pasquiers
des Pasquiers
des Pasquiers
chante

JEUDI

8.15—Europe gastronomique 8.30—Rácitai 9.00—Baptiste et Marianne 9.30—L'Album de RCA

RADIO PRAIRIES-NORD

Du lundi au vendredi 6.55 horas.
7.00—Radio-Jose.
7.05—Bonjour, compatriotes!
7.45—Prière du matin
Nouvelles

8.10—Interméde
8.15—Bonjourores
compatriotes
4.55—Ye yous ai tant
aimé
9.00—New Hender
9.02—Bal continental
9.30—Oraye populaire
9.45—Artistes lyriques
10.30—Causons
10.30—Signal horaire
11.50—Bal giral
11.50—Bal giral
11.50—Bal giral
11.50—Bal giral SAMEDI

12.15—Nouvelles
12.25—Intermede
12.30—Les deux
carabiniers
1.00—Musique Ms
1.30—Oeuvres

1335—15 certification of the control of the control

adio-Journal mérique latine rois de Québec sut le monde et

6.00—Horaire 6.02—Nouv. sportives 6.10—Rapport des DIMANCHE

4.03—Intermede
4.13—Causeriere
4.30—Les plus beaux
disouse cathol.
5.30—Barronie de
5.30—Barronie de
5.30—Pages
6.30—Pages
6.30—Pages
6.30—Pages
6.30—Pages
6.30—Pages
6.30—Les in du jour
6.30—Les in du jour
6.30—Les in du jour
6.30—Musque pour toi
6.30—Les in du jour
6.30—Musque pour toi
6.30—Musque po

LUNDI

MARDI

MARDI
4.30—Grands pianistes
6.30—Serierade
7.00—Amérique latine
7.13—Bal musette
7.30—Batifol
8.13—Divers
8.30—Histoires extraordinaires
9.09—Concert symph.
10.09—Mouvelles et tin
des émissions

MERCREDI 4.30—Cordes qui chantent 6.30—Jean Boisclair 7.30—Voyage autour d'une chanson 8.15—Divers 8.15—Divers
8.30—Artistes de reno
9.00—Les peuples et
leurs chansons
9.30—Terre qui chan
10.00—Nouvelles et fin
des émissions

JEUDI 4.36—Grands pianistes 6.30—Serenade 7.10—L'Amérique latine 7.15—Bai musette 7.30—Programme allemand 8.15—Divers 8.30—Récital 9.00—Baptiste et Marianne 9.30—Concerto

Profitez des taux réduits hors saison pour visiter vos parents et par avion ou par pa-

quebot.

Pour tous renseignements concernant des voyages ou de l'assurance, adres-sex-vous à Henri d'Eschambault

Limitée Tél.: 20-1137 - 38

ABC La Liberté et le Patriote ABC

Membre de la "Conadian Weekly Newspaper Association" et de l'Association des Hebdomodaires de langue française du Canada. Organe des Fronco-Conadiens du Manitoba et de la Saskatchevan RE FOI - NOTRE LANGUE : : DIEU ET MON DROIT! NOTRE FOI - NOTRE LANGUE : DIEU ET MO
Journal hebdomodaire publié le vendredi par Canadian Publish
Directeur: L. LAFRENIERE, O.M.I.

ABONNEMENTS—Conede: 6 mois, \$1.75; 1 an, \$3.00; 2 ans, \$5.00 Etranger: 6 mois, \$2.00; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$6.00

correspondance concernant la rédaction du journal doit nous parvenir au plu le mercredi matin, à 8 h. 30, et être adressée au Rédacteur, Le Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg, Man.

Consolidation de la guerre froide

Un séjour de quelques semaines en Europe Occidentale, périodiquement répété chaque année, vous donne l'expérience et l'intuition des grands mouvements que préparent les volontés divergentes des peuples. En faisant la inthése de nos observations, en assistons en ce moment à la consolidation de la guerre froide, pour une période aussi longue que pourront le supporter les budgets astronomiques de la défense des grandes nations. Nous n'avons point constaté en Europe un esprit belliqueux, pas plus d'ailleurs que cet esprit de crainte de sombres aventures que nous y décelions il y quelques années. La confiance des Europeens dans leur sécurité relative augmente dans la protion de leur, pas de guerre immédiate, d'autant plus que dans les circonstances actuelles, les maîtres du Kremlin ne sont guère en mesure de tenter des surprises quelconques au détriment de leurs adversaires.

la Corée du Sud par Washington. Et cette réplique s'est corsée par un octroi énorme de Moscou à la Chine communiste, octroi dont les termes ne sont pas encore connus mais qui dépasseraient toute aide accordée jusqu'iel par un pays à un autre en temps de paix.

Nous assistons ainsi à un vrai revirement due costes évinémers de rapprochement que

paix.

Nous assistons ainsi à un vrai revirement des gestes éphémères de rapprochement que le Kremlin avait fait à l'adresse de l'occident après la mort de Staline. Nous distingué distingué distingué de l'adresse de l'occident après la mort de Staline. Nous distingué distingué distingué de l'adresse de

Berginstein in the property of the property of





La Chronique

... internationale

par André LAFLECHE =

La défense militaire de l'Europe doit s'appuyer sur l'Espagne.

La défente militaire de l'Europe doit 'appuyer sur l'Espagne.

Après dix-sept mois d'entretiens, de propositions et de contiens, de propositions et de cond'adde mutuelle. On ne connait
pas encore les détails du traite
pour ait s'élever júsqu'à \$500000,000 durant les prochaite
années. On s'attendait à la pubblication d'un parell accord de
puis quelques mois. Il a éte an
noncé la semaine derniere,
avoir fait setti entre l'avoir soir
de l'Europe doit s'appuyer les
cours militaire des Espagnols se
cours militai

gne contre le regime Franco' On cut sime voir les travailliste

DIAL 322

La perception pour l'Oeuvre des Bourses le 22 novembre

Pâtisserie Pelland

Bureau d'Assurances Roger Teillet Ltd. ANCE PERSONNELLE ET Téléphone 20-3093

LA BUOUTERIE Bourbonnais

59, ave Provencher, St-Bonifac Teléphone 20-1820

R. J. Stanners OPTOMETRISTE Téléphone 20-2850

ASSELIN Motor SERVICE

téparations de tous genres Essence et huiles ryce de rechange de pneus spécialisent dans les moteurs Diesel de tous genres Soudage à l'électricité de toutes sortes de toutes sortes
F. ASSELIN, prop.
4061/2, rue Youville, St-Boniface
761: 20-1636 — Rés.: 20-5613

BARNET LEWIS 402, EDIFICE McINTYRE (au coin de la Portage et Mair On parle français

Fernand Viau

Depute à la Chambre des Communes pour la circonscriptio de St-Bonifacc Bureau: 147, ayenue Provenches Téléphone: 29-3172 137, avenue Claren Téléphone: 42-4064



LEO'S

ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood intreprise — Posoge de fils Réparation
Téléphone 20-1694

Monuments BRUNET

405, rue Bertrand St-Boniface, Manitoba Telephone 20-1864

PIERRE BRUNET, prop. 151. rue La Verendrye Téléphone 92-5623

PAUL PAQUIN

FINANCES - POLIO Suite 9, Bloc Cusson, 221. rue Masson, ST-BONIFACE, MAN Tél.: 20-9494 — Adresse postble: C.P. 68, St-Boniface, Man.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.



de Colomb

Conseil Goulet

us efficace pour obtenir la pais ans ie monde ans ie monde ans ie monde ans ie monde and a la particular de la comparation del comparation de la comparation de la comparation de la comparation

J.-O. BRODEUR

représentant de la Sovereign Life Assurance Co.

TACHÉ

Auto and Body Works 317, ave Tache, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui plait"

COUTURE RADIO

F.-X. Paillé
AGENT GENERAL
urances: vie, autos, accide
maladies. pollo. incendies

257 rue Hamel, St-Bonifece Téléphone 20-6633

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface
Telephone 20-8182

HAROLD M. BLACK

DeGagné Motors Ltd. Angle des rues Marion

Téléphone 2C-3041 Norwood — St-Bonifac rice de 24 heures par

Hub Service Station
Taché et Provencher
ESSENCE - BUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE

Service de 24 heures W. RYALL — Propr Téléphone 20-2961

St. Boniface

Messenger Service

Nous transportons les bagages
tels que: malles, valises, meuble

SERVICE RAPIDE

Appeier toujours le no 20-1283 325, avenue Taché — Norwood J,-J, ROBITAILLE, prop.

vd Dollard St-Bonifac Teléphone 93-5306

Chevaliers

Partie de cartes des

Partie de cartes des Ambulancières St-Jean de St-Boniface.

Les Ambulancières St-Jean section de St-Boniface, tiennent action de St-Boniface, tiennent action de stries de cartes de ce soir, vendreüt 3 cotobre, à 8 h. 30, après l'heure sainte à la basilique. De nome control disputes à cette partie de cartes tenue en la saile du Certe Ouvrier St-Joseph, avenue tablir un programme recréatif stable pour "l'âge montant" de tablir un programme recréatif stable pour "l'âge montant" de la basilique et, aussi, accroite in basilique et, aussi, accroite in basilique et, aussi, accroite financierement leurs bourses d'étude pour gardes-malaies. Venant nombreux passer la soi-rea avec nous yous ne le regreterez pas. Bonne chance.

Partie de cartes des

Partie de cortes des Domes Auxiliaires du collège de St-Boniface Dans "La Liberté et le Pa-ritote" de la semaine derniere, l'annonce de la partie de cartes du collège de St-Boniface. La date de cet événement aurait dat de cet événement aurait et non vendredi 3 octobre.

En cour de police

Une amende de \$20.00, plus frais, fut imposée à un individu de St-Boniface qui avait en sa possession de la boisson à un en-note au la companya de la companya sur son permis. Le mercredi 30 explembre, des l'un posses, pour infractions d'ureres. Un individu de St-Boniface fut l'ureres.

Chevaliers de Colomb Conseil St-Boniface

tat. Feut-être à la prochaine assemblée?

Le samedi 18 octobre aura ileu

Le samedi 18 octobre aura ileu

te dépuner-communion du sousconseil de Transcona La mease

sera dite à 9 h., dans l'églidront par autobus auront un service de voiture pour les conduire

à ul sont indéresse de Grand Chevalier J. Poitras à des billes.

Le frère F. M. semble vouloir

valier J. Poitras à des billes.

Le frère F. M. semble vouloir

seil 1107 de Winnipeg. Ceux qui

ont payées leurs dûs à la dérnière

seil 1107 de Winnipeg. Ceux qui

ont payées leurs dûs à la dérnière

sei "Kinight of Columbury."

Merci au Conseil Jubinville de

Lorette pour l'accueil bienvelides deux conseils de notre ville.

Action de grâces

Songeons, en cette journée, à
dire à Dieu nos remerciements
sincères pour les bienfaits tant
spirituels que temporels accordés
au cours de notre vie entière.
Implorons-le pour que toujours
la charité règne en nos coeurs,

Foule aux funérailles de M. Alidor Van Elslander

de 74 ans.

Le regretté défunt naquit à Passchendaele, Belgique, le 20 avril 1879. Il était âgé de 17 ans seulement quand îl vint au Canada avec ses parents, Marié à Marie Soens, il résida à St-Doni-

Assemblée annuelle de l'Union Nationale Métisse St-Joseph

L'Union Nationale Métises St-Joseph du Manitoba tiendra son assemblée annuelle le samedi 31 assemblée annuelle le samedi 31 Boniface. L'assemblée commerca à 4 h. 30 de l'aprésemidi. On y fera le rapport des activitée de commercia de l'apresemidi. On y fera le rapport des activitée de jets qui interessent l'Union et la population metisse de langue tranquate du Manitoba. Tous les invites à assister à cette impor-tante réunion.

l'Union Nationale.

Après le dinner, il y aura soirée récréative avec danses carrées. Le coût du dinner est décâdé à Montréal décâdé à Montréal neur s. 18.0 par couple. Ceux (H Houlé, ancien president par préférent ne pas diner au Cercle clouvier sont invites à assisté française, laurest de l'at la réunion de l'aprèsemidi, entre è h. 30 et à la réunion de l'aprèsemidi, entre è h. 30 et à la se de 3 ease em alsaite de la company de

Alidor Van Elslander

paroisse du Sacré-Coeur des

ges vient de perdre l'une de

plus attachantes figures dans

decéde à si Boniface, à l'age

de l'age

de l'age

ans.

regrette défunt naquit à

large l'age

ans.

regrette défunt naquit à

large l'age

l'arge

l'arge

sement quand il vint au

chave ess purents. Marié a

se Bonn, il résiné à S'Bôni

tisse B. I était fag de 17 ans

memblée annuelle

l'Union Nationale

l'Union Nationale

l'Union Nationale Meilse St.

ph du Manitoba tiendra son

haise annuelle le samed 35

tisse St-Joseph

union Nationale Meilse St.

ph du Manitoba tiendra son

haise annuelle le samed 35

face. L'assemblée commen
ta 4 h. 30 de l'apresemidi. On

ger et ony discuttera des pro
qui interessent l'Union ent

lation metisse de largue

pressent de l'Union son

ger al l'union son

se a assister à cette impor
réunion.

Son Excellence était accompa
gione de l'union son

au service de son delise.

L'e f i l'a e du Sacré-Coeur des

l'e g i l'a e du Sacré-Coeur

de Belges, au millie et la paroise

on assistant au service du de
monte l'ambient l'union vers

on Excellence était accompa
gione de l'union son

on Excellence était accompa
gione de l'unio

M. Léopold Houlé, journaliste et écriv décédé à Montréal

Heures de magasin:

9 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.

Jean Mouton à l'Alliance

printiels que temporels accordes furnit processes, pour infractions imposses, pour infractions imposses in the pour que toulours in characteristic imposses, pour infractions imposses in the pour que toulours in characteristic imposses in the pour que toulours in characteristic infractions in the pour que toulours in characteristic imposses in the pour que toulours in characteristic imposses pour infractions in the pour que toulours in characteristic imposses, pour infractions in the pour que toulours in characteristic imposses, pour infractions in the pour que toulours in characteristic imposses pour infractions in the pour que toulours in characteristic in the pour que toulours in the pour que toulours in characteristic in the pour Mouton est l'auteur du livre sault, respectivement, ont été aconau un success véritable a conau un success véritable de la conau de l'auteur de l'aute

Chronique de l'Intronisation

Max Factor suggère un nouveau moyen de

Nouvelle découverte dans

le domaine du maquillage!

mettre en harmonie les soins de beauté et la vie moderne! Une crème de fond satinée et une poudre douce, très douce, dans une même préparation qui fait ressortir les avantages de chacune. Faites usage de Crème Duvetée le jour et le soir pour rendre VOTRE charme plus ravissant!



Budson's Bay Company.

1.75

Bureau du téléphone de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

du trophée Calvert

Le trophée Calvert qui, à partir de cette malver producter
it de cette malver producter
it de cette malver producter
it de partir province du
justification de la province du
Amantoba, dut presente lundi soir
a Mme Pauline Bottat, directrice
location de la ligue dramatique du Manitoba, qui
levant d'abord recu de M. S. W.
levant de la lique dramatique du Manitoba, qui
levant d'abord recu de M. S. W.
Le Cercle Moliere s'est classe
premier au festival regional dramatique cette année par son anmatique cette année par son de maltique cette de mane par son autique cette année par son de la complexe "Le Village des Miracles"

30,000 fidèles à

neure sainte du Rosaire à Toronto

Grand Gurent lieu les funcrailinit de de la compagne Gille de la compagne Gil

et de motérious

de construction de tous genres

RENSEIGNEMENTS FOURNIS



M. René Dussault, échevin, désire remercier sincèrement les électeurs du quartier 3 qui lui ont témoigné leur confiance en le choisissant de nouveau comme leur représentant au conseil de la ville de St-Boniface pour les années 1954-1955

Madame L. Cancade

est heureuse d'annoncer qu'elle vient de prendre possession de l'ancien magasin de Madame COLLIN, 181, ave Provencher

> Les clients sont assurés d'un service prompt et courtois à des prix raisonnables

> > Téléphone 20-1884

Nous parlons français et anglais

L'Eglise attache un grand prix à l'équilibre mental — Pie XII

VATICAN — Dans le discours qu'il a prononcée en recevant les infirmières qui ont
assisté à un congrès national,
dont le thème était la neuropaychiatrie, le pape a souligne
le prix que l'Eglise attache à
la santé mentale.

'On sait, d'id.1, que l'Eglise,
tandia qu'elle permet dans la peilence et la mortifeation mode
rèe l'limbittion de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'Inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'Inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'inhibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fatilence et la mortifeation mode
rèe l'annibition de certaines fal'explication compliée de la nairèun dance de la mortifeation
l'explication compliée de la nairèun dance de la mortifeation
l'explication compliée de la nairèun dance de la mortifeation
l'explication compliée de la nairèun dance
l'explication de contre certain

s formes prélèneaus et mystiques qui pourrais se formes prélèneaus et mystiques qui pourrais de consistent à direction de la derre comme un pêche soit de la demence, c'est le garer au Christ parce qu'on fait de nouveau un membre con fait de nouve

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351

Lafrenière et Fils

UR TOUT TRAVAIL DE FERBLANTERIE

Toitures et climatisation de systèmes de chauffage et réparations

Nouvelle adresse: 97, rue Knudson, Norwood Téléphones: établissement 20-2356 résidence 20-1568

- Tous genres de photographies
- Albums de photos
 Groupes de familles
 Banquets
- Evénements sportifs

GENE GAUTHIER

489, rue Giroux

PHOTOGRAPHE
Téléphone: 202 652



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, baulevard Dollard, St-Boniface Tél. 201 467

CKSB



Ecoutes Quatre dans un

du lundi au vendredi

de 9 h. 15 à 9 h. 20 a. m.

Procurez-vous le fameux savon en poudre QUIX et envoyez votre réponse à la Charade avec un dessus de boîte et vous serez éligible au grand concours de "Quatre dans un".

ACHETEZ DONC QUIX et participes au rand concours à CKSB.



Un groupe de jeunes en retraite au Juniorat, le 15 août.

Au Juniorat de la Ste-Famille

Lauréats de septembre
Les élèves sulvants ont remporté la première place aux examens de septembre: Méthode:
Louis Jolicoure 38%; Syntaxe:
Claude Lacasse 85.1%; Elements
Latins Benoît Remiliard 94.2%;
con et Robert McDonaid 85.2%.
En souvenir de leur succes ces
élèves ont reçu un prix.

En juig carante.

élèves ont reçu un prix.

Equipe gagnante
L'équipe No. 11 a remporté la
victoire pour la semaine du 27
septembre au 4 octobre avec 31
points. Cette équipe est compo-sée des élèves: Maurice Emond,
Normand Boisvert, Fernand Brisson, Guy Lavallée, Maurice Ha-

son, Guy Lavaulee, Maurice in more and the projects of being a considerable and the project of t

POLES tonnante aventure Roald Amundsen Edouard PEISSON

is la plume d'un spé

BIOGRAPHIES Un desfin héroïque, Bernard de Lattre par Robert GARRIC

Mme Léa Larivière 608, rue St-Jean-Baptiste St-Boniface, Man. Téléphone 20-4559

ROMANS

La mer cruelle (traduit de l'anglais) par Nicolas MONTSARRAT Ce récit d'une longue action bord d'un vaisseaut de guerre efertile en aventures et incident de toutes sortes. Montsarrat joir à la qualité du narrateur, la compétence du métier de marin la connaissance des hommes.

Neuf filles pour un garçon par Michel DUCHEMIN

Tempéraments et personnalités par Mme VINAY

M. Jean Fontaine candidat dans St-Vital

de se présentier aux prochainse elections municipales de St-Vital, appuis par les Français prérapplate. Les Peres current de Percer l'amabilité de c o n du 1're nois
de la Trappe ouverte aux vise
frampabilité de c o n du 1're nois
de la Trappe ouverte aux vise
de l'ambient de la parcis
de l'amb

Comite de survenance. Adjustife de materiale de la presentación de la compute de la compute de la conquiete de la compute de St-Boniface.

La Bibliothèque de St-Boniface

Character et l'euver entire son de la conquiete de l'accompany de la conquiete de l'accompany de la conquiete de l'accompany de la conquiete de l'Annapurna, premier 8,00 par Maurie HEXOG

La conquiete de l'Annapurna, premier 8,00 par Maurie HEXOG

Carcel a vécu en Amérique, mais de l'accompany de l'a

Romeo's Dry Goods"

Vente de marchandises de l'ancien stock

Samedi et dimanche 10 et 11 octobre

SALON du LIVRE

- Plus de 1,000 titres
 Pour tous les goûts
 Pour tous les ôges
- ditorium du Collège St-Bon

Le "Réveil des modes d'automne", à St-Boniface le 13 octobre

le 13 octobre

Le Comité Prostetur des Sco
de St-Boniface présenter a
revue des modes d'automne à
revue des modes d'automne à
nue Provencher, le mardi 13
tobre, à 8 h. 30: Intéresse
cordialement invitée à venir
courager nos jeunes Jouveteuxs
qui promet d'être des plus in
ressantes. En plus de la pretation des modes, il y aura
de très jolls prix seront distribuAvertissez vos amis et vei
particular voius ne la regrette

Débat sur l'anglais et le français comme langue européenne



Le lieutenant Josephine Isabel MacDonald, de Meota, Sask, en MacDonald, de Meota, Sask., charge du pavillon canadien l'hôpital général du Commo wealth britannique, à Kure, Jon, se vit décerner la Cre Rouge royale de deuxième cl. se. Elle etait du nombre de Canadiens de la brigade corée ne à qui la reine décerna medailles. (CPC)

Reliance Typewriter

Co. Henri de MOISSAC, prop.

CONCENTRÉES pour yous donner PLUS DE CHA-LEUR à un COUT MOINDRE

BRIQUETTES BRAZEAU

Commandex-le maintenant — De votre marchand

Profitez de notre

Grande vente spéciale de disques à

DAOUST ELECTRIC CO.

202, ave Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1447

Charles Daoust - Lionel Grimard

M. Rosario Brûlé

Le bilinguisme, une condition absolue de la bonne entente

SHERBROKE — Le bilinguisme intégral ne sera pratiqué au Canada, même dans le Québec, que le jour où il aura pris une véritable valeur devant les yeux de chaeun. C'est groupements ethniques s'affrontent en une de la suprêmatie de

Pourquoi "deux Canadas"

M. Brûlé déclare qu'un grand
nombre de Canadiens croient
qu'en somme il existe deux Canadas, l'un de langue française,



Votre Caisse de Bienfaisance lance un ap-pel en faveur de 29 agences de santé et de bien-être — en une seule fois.



Chaque dollar que vous donnez représente seulement 3½c pour chaque agence.



Combien donneriez-vous à chacune?

adian National Institute for the Blind ter Relief and Research Institute dren's Aid Society of Eastern Manitoba dren's Aid Society of Winnipeg fren's Home ition Day Nursery

Indiquez, après chacun des noms énumérés ci-dessus le montant qu'il vous paraîtrait raisonnable de verser. Puis, demandez-vous: "Est-ce que je fais ma part?"

Le R. P. M. Dussault margue son 25e anniversaire de prêtrise

Man: Tél.: 144 Lou Gelley

JEAN DELAQUIS

COURTIERS

118-120, édifice Grein Exchange Winnipeg, Man. Tél. 92-663

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

521, rue Hargrave — Tél.: 93-7395 - 93-7396 — Winnipe

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriétaire

À CKSB



9 h. 45 a.m. à 10 h. a.m. du lundi au vendredi

"Je vous ai tant aimé"

présenté

pour la réclame de la farine du gruau et des mélanges à gâteau

meuniers ROBIN HOOD



La Cie Parent Limitée

M. l'abbé G. Gervais bénit

Les prêtres-ouvriers devront-ils réintégrer les presbytères et les couvents?

Anglais
Grade XI.; Irma Rivard 86,
Patrick Halpin 84,
Grade XI.; Jeannette Halpin 89,
Yvonne Gervais 77.
Evo Osvan 82,
Grade VIII: Olive Halpin 90,
Emella Winesl 81,
Floring Brand VIII: Olive Halpin 90,
Emella Winesl 81,
Floring Brand VIII: Olive Halpin 90,
Grade VIII: Anne Jonker 90,
Maria McKay 70,
Maria McKay 70,
Grade Liv. Jeanne Jonker 90,
Grade VII.; Jeanne Lachance,
Grade III.; Linda Beaudin,
Grade IV.; Jeanne Jonker,
Grade IV.; Jeanne Lachance,
Grade IV.; Jeanne Lac

célébré à St-Laurent

Mariage Godin-Lambert

Kay 87.

Grade VII: Stella Rivard 89,
Philippe Beaudin 86, Roger Mei16 88.

Grade VI. Pauline Gervais 79,
Grade V. Carole Lachance 78.
Grade IV: Jeanne Lachance
Grade III: Linda Beaudin.
Grade III: Linda Beaudin.
Grade III: Therese Melnic 95,
Mariette Rilvard 84.

Avis de l'Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Aucune clinique pour enfants ne sera tenue dans le district de

Dunrea /

Ti-Coq
Quelques personnes de cette paroisse, y compris Mme E. Aquin,
M. et Mme Lionel Aquin, M. Herman Aquin, M. et Mme A. Boulet,
M. et Mme Jos. Mondor et autres,
se sont rendus a Mariapolis, le
siter ia la représentation de "TiCoq". Ils en sont revenus enchantés.

Saint-Malo

Bapième
Marie-Hèlène-Florence, née 6 septembre, fille d'Henri Fore et d'Hélène Fontaine. Parrain marraine, M. et Mnie Hubert Pissonnault.

UN SERVICE FAMEUX POUR

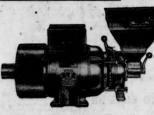




DE NEW-YORK



De la moulée fraiche tous les jours avec un concasseur à grain électrique Wood's



235 - 10ame rue



The Manitoba Power Commission Your HYDRO --- Use IT

Ouverture à Letellier du nouvel édifice municipal

Sainte-Amélie





Ste-Anne des Chênes

FONDS ET TITRES DU ROI ZOG CONFISQUES





SALON du LIVRE

rium du Collège St-Bonifa

Otterburne

Baptémes 20 septembre: Joseph-Marcel, fils de Louis Ro et d'Augustine Dum

St-Ambroise

N.-D. de Lourdes

L'Irlande refera

En Colombie Britannique de retout de lette voyage en Sas sant de Terour de lette voyage en Sas sant de Sant Boyer, de Montréal sont en visite chez M. et Mer Boyer, feura beautrere et Jes Rone, feura beautrere

Port Alberni

Offre exceptionnelle

Valeur de \$5.95 pour \$4.95

Une photo en couleurs de 8 x 10 d'une valeur de \$5.95 pour seulement \$4.95

Le LYCEUM PHOTO STUDIO Téléphone 92-6042 2ème étage, édifice Stobart, 290, avenue Portage, Winnipes

En pays missionnaires! VOS PRIÈRES ET VOS AUMÔNES ONT FAIT SURGIR UNE PHALANGE DE PRÊTRES INDIGÈNES HE des MI

> UN CLERGÉ DE CHOIX ET DÉJÀ NOMBREUX S'EST LEVÉ DU MILIEU DE CES POPULATIONS

PAR LA PRIERE ET L'AUMONE A LOEUVRE PONTIFICALEDE LA PROPAGATION DE LA

ENTE Spéciale de GLO-COAT "POLIDUR" Boîte ordinaire de 65 JOHNSON SEULEMENT Jamais vous n'aurez eu d'aussi beaux planchers! BAS PRIX DE VENTE uveau Glo-Coat "Polidur" John

MAINTENANT CHEZ VOTRE FOURNISSEUR (e 10 ectobre 1958

Bénédiction de la nouvelle chapelle à Duck Lake, Sask.

Debden



Mariage Watier-Forseille célébré à Prince-Albert

M. et Mme Watier résideront à 314, 14ème rue ouest, Prince-Albert

GEORGET-ROUCHER

Mile Alice Georget est retour-

Dollard

Albertville

Saint-Front

et Mme Ed. Auriat et M.

Saint-Hubert

En Saskarcnewan

Tous au Congrès!

Il ne nous reste plus qu'un mois! Ce sera les 9 et 10 novembre, à Saskatoon ne l'oublions pas!

Vite! A l'oeuvre! Sur la brèche!

Déléques! Résolutions! Lettres de créance!

"Fout pour le Canada ... Le Canada pour le Christ!"

Belle réunion de famille, en l'honneur de Mme L. Préfontaine

EN ALBERTA

Un missionnaire âgé de 97 ans fête ses 70 ans de sacerdoce

Au Collège St. Thomas More

Robert-E. Gobeil, B. Com.

Comptable Agréé 321, 21ème rue est, SASKATOON, SASK

Dr René-Marcel Boulva

MELECINE
Pratique limites à la medecine internaPoumons — coeur — estomac — foie
intestin — sans — rhumatisme
diabète — déficiences hormonales
Bureau Medicai Clinic. 60 - 12e rue est,
Prince-Albert, Sask. Bureau: 4530 — Residence: 4536

Dr E .- J. GAUDET linique médicale et dentais 60 - 12ème rue est (En face de la Commission des Liqueurs)

des Liqueurs) rince-Albert, Sosk. - Téléphone 4202 Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT SASK.

H.-J. Coutu, C. R.

AVOCAT - NOTAIRE PRINCE-ALBERT, SASK.

F. D. Culp & R. L. Young OPTOMETRISTES (Spécialistes de la vue) 1104, AVE CENTRALE Téléphone: 2039 PRINCE-ALBERT SASK.

Agences J.-A. Fournier

227 - 13ème rue ouest Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT. Sask.

ave Central, Prince-Alb

Confectionnex votre propre garde-robe

gagnez de l'argent tout en apprenant

s dans l'impossibilité de sulvre les cours du jour, notre manuel Save" est tout ce qu'il vous faut pour vous guider et vous aider ution de vos problèmes de couture à la maison. Un cours par ance est aussi donné MADELEINE SCHOOL OF SEWING

POUR FAIRE DES AFFAIRES ... N'IMPORTE OÙ

charte ont établi des relations bancaires et commerciales et les ont étendues au monde entier. Aujourd'hui, le gérant de votre succursale est en mesure de vous fournir, rapidement et directement, des renseignements sur les marchés, de préparer des lettres de crédit, d'effectuer des transferts de fonds, et d'assurer tous les autres services bancaires qui aident à surmonter les obstacles résultant de la distance et des

> LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Au fur et à mesure que le commerce canadien se développait, les banques à différences de langue et d'usage.

Avant le congrès de l'A.C.F.C.

Quoi faire?

cuoi rairer

est le travail surtout de chamembre du Cercla Pazoissial
téresser le milieu au congrès,
suffer tous les préjugés, d'y
tre beaucoup de zêle pour
noncer, le vanter, le défendre

Chacun doit consenti a la part personatile qu'il lui faut fourrile de "Club P pour signifier Deiter. Le Comité Paroissia a sussi tune. Le Comité Paroissia a sussi tune part essentielle danc ette préparation. C'est lui qui transet au peuple les directives de l'exècutif et qui rapporte à l'executif es sugrestions, opinions, direc, désir du peuple, des créatire trisorière; propésertantes con à l'occasion d'un congrés con à l'occasion d'un congrés c'est présenter quelques résolutions. J'insiste sur ce point. If faut qu'au congrés on ait une dice d'ansemble de toutes les indices d'est présente quelques résolutions. J'insiste sur ce point. If faut qu'au congrés on ait une dice d'ansemble de toutes les indices d'est présente quelques résolutions. J'insiste sur ce point. If faut qu'au congrés on ait une faut des des résolutions, on a un résume de toutes ces idées. Les résolutions au sercitaires à Venda.

Les résolutions doivent donc être rédigées d'avance et une copie avoyèse immédiatement au sercitaire à Venda.

Les résolutions doivent donc être rédigées d'avance et une copie avoyèse immédiatement au sercitaire à Venda.

Les résolutions doivent donc être rédigées d'avance et une copie avoyèse immédiatement au sercitaire à Venda.

Les résolutions doivent donc être rédigées d'avance et une copie avoyèse immédiatement au sercitaire à Venda.

Les résolutions qu'un configuration de la complexation de la complexation de la complexation de la consensation de la cons

bre. valogies d'avance st unsopie envoyès immédiatement les secretarist à Vonda.

Le R. P. J. Bidault, O.M.L. a maintenant avec lui sa nièce. Mile G. Gravel, qui arrive de France. Noss lui solutions la benvenue connex s'esculturios, prafiques de l'asociale de l'asociale moyens de l'Asociale de l

in the second of the second of

Programme des neuvaines

Sanctuaire de la Petite Fleur WAKAW, SASKATCHEWAN

Vous pouvez recommander vos intentions à chacune de ces neuva en faisant parvenir vos demandes au: Sanctuaire de la Petite Fl WAKAW, Sask. On peut obtenir des copies de cet horaire, de même que des feu de la neuvaine, en s'adressant eu Sanctuaire.

Organisation de la paroisse St-Jean-Baptiste de Régina

Meskanaw

Radville

MM. les abbis Léon Savoie, de Volseley, François Marcotte, de laurie, Georges Vogt, de Hori-du le Marcotte, de laurie, Georges Vogt, de Hori-du la Mille Behard, de Belligarde, et Arthur Vandendriessche, de Leiters, de la Reine de Reine d

mont 66, Senoil Pediciler 64, alte au presbytère durant la seM. et Mme Robert Schaefter, et de Moose Jaw, étalent en promenade, en fla de semaine, et de Moose Jaw, étalent en promenade, en fla de semaine, et de Moose Jaw, étalent en promenade, en fla de semaine, et de Moose Jaw, étalent en promenade, en fla de semaine, et de Moose Jaw, étalent en promenade, en fla de semaine, et de l'expriser et l'expriser et l'expriser et l'expriser potre profonde recommanance à no devoues membrer de la commission socialiste
à l'évole du village.

Mine Lalina Beaudoin, gant de l'expriser et l'expris

Funérailles de Mme E. Therrien à Ponteix

M. R. Bouffard, de Gravelbourg, est décédé à l'hôpital de Régina

Ponteix

Neuvaine mensuelle régulière

Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus 10 au 19 octobre

> Sanctuaire de la Petite Fleur WAKAW, SASK.

> Faites-nous connaître maintenant vos intentions à recommander

Feuillets de la neuvaine donnés sur c

M. et Mme E. Bouffard, autrefois de Willow-Bunch, décédés en France

Prince-Albert

a bien. Mme Herman La Haye est hos italisée à l'hôpital Ste-Famill epuis quelque temps. Marcelin

Dumas

Coderre

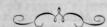
Willow-Bunch

Les marchés

Bons	
Bons	13.00- 17.00
Moyens	13.00- 14.00
Ordinaires Bouvillons au-dessus de De choix	10.00- 12.00
Bonvillons anadessus de	1.000 (114
Do choix	\$18.00 \$19.00
Bons Moyens Ordinaires	15.00- 17.00
Afons	12.00 14.00
Moyeus	13.00- 19.00
Ordinaires	10.00- 12.09
Génisses De choix	
De choix	\$15.00-\$16.00
Morrownes	11.00- 12.00
Ondivalue	0.00 - 10.00
Ordinalites	0.00 10.00
Moyennes Ordinaires Veaux engraisses De choix	7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Mojeus sommers	
Vaches	
Bonnes	* 9.00- \$10.00
Moyennes	8.00- 9.00
Moyens Bonnes Moyennes Taureaux Bons	
Done 6	910 00-2911 50
Ordinaires	7.50 9.00
Ordinaries	1.20- 0.00
Veaux de boucherie Bons et de choix Ordinaires et moyens	
Bons et de choix	\$20.00-\$24.00
Bouvillons de boucherie Bons	13.00-\$15.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires	. 13.00—\$15.00 . 11.00— 12.00 . 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Canisses de boucherie	. 13.00—\$15.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie	. 13.00—\$15.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie	. 13.00—\$15.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires	13.00—\$15.00 11.00— 12.00 8.00— 10.00 \$12.00—\$13.00 8.00— 10.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Genisses de boucherie Bonnes O Draires Grade "A" Grade "B-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-2"	13.00 \$15.00 11.00 12.00 8.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$31.00 \$31.50 30.60 31.50 30.60 31.50 30.35 30.85 29.75 30.25 29.50 30.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Moyens Genisses de boucherie Bonnes Ordinaires Pores .A' Grade 'B-2' Grade 'B-2' Grade 'B-2' Classe 'C' Tytes peaants	13.00 \$15.00 11.00 12.00 8.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$12.00 \$13.00 \$31.00 \$31.50 30.60 31.50 30.35 30.85 29.75 30.25 29.50 20.00 28.50 20.00 20.00 20.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Bonnes Ordinaires Porce 'A'' Grade 'B-1' Grade 'B-2'' Grade 'B-2'' Très pesants Trules go 1	13.00 \$15.00 11.06 12.00 8.00 10.00 \$2.00 \$13.00 \$31.00 \$31.50 30.60 21.10 30.35 30.85 29.75 30.25 29.50 30.00 20.00 20.00 19.00 19.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Bonnes Ordinaires Porce 'A'' Grade 'B-1' Grade 'B-2'' Grade 'B-2'' Très pesants Trules go 1	13.00 \$15.00 11.06 12.00 8.00 10.00 \$2.00 \$13.00 \$31.00 \$31.50 30.60 21.10 30.35 30.85 29.75 30.25 29.50 30.00 20.00 20.00 19.00 19.00
Bouvillons de boucherie Bons Moyens Ordinaires Bonnes Ordinaires Porce 'A'' Grade 'B-1' Grade 'B-2'' Grade 'B-2'' Très pesants Trules go 1	13.00 \$15.00 11.06 12.00 8.00 10.00 \$2.00 \$13.00 \$31.00 \$31.50 30.60 21.10 30.35 30.85 29.75 30.25 29.50 30.00 20.00 20.00 19.00 19.00
Bouvillons de boucherie Bons Bons Gridinaires Cenisses de boucherie Bonnes Ordinaires Grade "A-" Grade "A-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-3" Classe ("C" Très pesants Truies Bo 2	13.00-\$15.00 11.00-12.00 6.00-10.00 \$12.00-\$15.00 \$0.00-\$15.00 \$0.00-\$15.00 \$0.00-\$15.00 \$0.00-\$15.00 \$0.00-\$15.00 \$0.00-\$10.00 \$0.00-\$0.00 \$0.00 \$0.00-\$0.00 \$0.
Bouvillons de boucherie Bons Bons Genisses de boucherie Bounes Force Grade "B-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-2" Tres pesants Truies po 1 Truies po 1 A. gros. la douz. A. gros. la douz.	13.00-\$15.00 11.00-12.00 8.00-10.00 \$1.00-\$15.00 \$0.00-10.00 \$31.00-\$31.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$10.00 \$0.00
Bouvillons de boucherie Bons Bons Genisses de boucherie Bounes Force Grade "B-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-2" Tres pesants Truies po 1 Truies po 1 A. gros. la douz. A. gros. la douz.	13.00-\$15.00 11.00-12.00 8.00-10.00 \$1.00-\$15.00 \$0.00-10.00 \$31.00-\$31.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$10.00 \$0.00
Bouvillons de boucherie Bons Bons Genisses de boucherie Bounes Force Grade "B-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-2" Tres pesants Truies po 1 Truies po 1 A. gros. la douz. A. gros. la douz.	13.00-\$15.00 11.00-12.00 8.00-10.00 \$1.00-\$15.00 \$0.00-10.00 \$31.00-\$31.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$13.50 \$0.60-\$10.00 \$0.00
Bouvillons de boucherie Bons Bons Grainaire Genisses de boucherie Bonnes Bonnes Grade "A." Grade "B." Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B. " Grade B.	13.00 \$15.00 11.00 12.00 8.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$0.00 31.10 30.00 31.10 30.25 30.25 29.75 30.25 29.50 20.00 20.00 20.00 2
Bouvillons de boucherie Bons Bons Grainaire Genisses de boucherie Bonnes Bonnes Grade "A." Grade "B." Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B." Trues Bo 2 Grade "B. " Grade B.	13.00 \$15.00 11.00 12.00 8.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$0.00 31.10 30.00 31.10 30.25 30.25 29.75 30.25 29.50 20.00 20.00 20.00 2
Bouvillons de boucherie Bons Bons Genisses de boucherie Bounes Force Grade "B-1" Grade "B-2" Grade "B-2" Grade "B-2" Tres pesants Truies po 1 Truies po 1 A. gros. la douz. A. gros. la douz.	13.00 \$15.00 11.00 12.00 8.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$12.00 \$13.00 \$0.00 10.00 \$0.00 31.10 30.00 31.10 30.25 30.25 29.75 30.25 29.50 20.00 20.00 20.00 2

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, Edifice Grein Exchange, Winnipeg — Tel. 92-3452 Prix decharge, a fort William ou Pert Anher PRIX COMPTANTS A WINNIFEG

LE COIN DES JEUNES



Impressions d'un voyage

"La Fête du Retour



Tempête de grêle La grêle s'abat chez nous

Joyeuse Fête du Retour

Quand les Anges projetèrent une grève



Beauté de la vie religieuse

La Maison Saint-Joseph OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat — Ecole Supérieure dirigés par les Clercs de St-Viateur

COURS GÉNÉRAL (High School)
Grades 8 à 12 inclusivement

Directeur de la chronique: Lucien AYOTTE
REDACTEURS
Louis Courcelles, Albert Morin, Georges Beliveau, Guy
Chartrand, Léonide Alarie et Lucien Lussier

Travaillons
pour triompher

ms me demanderer peutchers lecteurs, ce que cesus répondral aussibit "En
C'est notre devise; ne la
tz-vous pas approprierré
demment, bous ne sommes
t jouer, mais aussi pour
les discusses de la
ter discusse de

re devise nous fera pren-ette habitude du travail

gmenterons nos chan-onter les difficultés qui nteront, veut donc dire: "Il faut r pour triompher", ici, ge d'abord et dans la vie Donc, nes chers con-nissants, mettons la main ue . . . et poussons! uis COURCELLES, (12).

Hommages à

érable archevêque. Léonide ALARIE (11).

Nomination des officiers

Comité des jeux: Philippe Per-

Notre personnel

Parents et amis seront sans ate désireux de connaître les ms de nos dévoués dirigeants

P. L.-P. Fafard, directeur.
L. Charlebois, principal et esseur de mathématiques au rell, préfet.

. Marcil, préfet.

2. E. Bigras: mathématiques

3. anglais (12) et sciences (10).

3. J.-P. Robinson: chimie (12),

1. cl. (11) et anglais (16).

4. G. Fontaine: mathématiques

5. français (10) et dactylogra-

Nos Mots Croisés

chinoise à racine comesti-ter (Fg). Atre — Difficile à entancer. serte — Deriver — Première nage — Con

Mahomet.

du frère es de la socur — Lutie,

alité quelconque (Fg) — Préposi-

bitation.

deemte — Cyclade — Celul qui
les bêtes fauves avec des chiens
te. ranie, rislon du compas — Nom vuigaire | 1] | T.E.M.N. la digitale poorprée, les de la gamme — Olsean grimpeur | H.T.E.R.E.R. | Floyte de Roumanie — Adj. 46 | [SERES L.]

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

T. C (12) Visite du R. P. Belcourt

De passage ici le 23 septem re, le R. P. G. Belcourt, S.J., no re nouveau visiteur, nous laissa

e nouveau visiteur, nous laissa n mot d'ordre. Ayant parlé pendant environ ne demisheure il termina son

Trois petits conseils

Ilomme attaché au service d'un mai-tre — Petite quandié — Article con-tracté.
7—Localité de mai

nvenu — Religion chresienas ein de bous. na mélange — Rôti — Minco et canas inclange — Rôti — Mince et canas inclange — Rôti — Mince et concluention — Courbé (Fg) — De verse fete — Pronous personnel, isomo presente de la concluentia de la concluentia de la concentia de la con

Georges BELIVEAU (11).

Sainte-Claire

UN PEU DE TOUT

Un nouveau jeu

Un nouveau jeu est venu s outer à ceux que nous pra quons déjà. Le prétet nous nontré à manier la baguette rec les dames (en bois) sur Pool O'Click.

Vigile de fête

Drôle de méthode

Boxe "O'Click"

Omer Gosselln, un de nos di ngués amateurs de boxe, or, ise des tournois. Au moins qui nite recrues se feront bombi er à tour de rôle et roulere qui mieux mieux. Allez-y de ment, les gars. Dans trois : aines les champions ser utronnés.

Le Pas-Otterburne

E. Godin se promène. Pas à Pas bien entendu. Le coeur ses raisons que la raison ne mprend pas, mais que nous mprenons. Dame! . . quand a passé six ans dans un collè-

on a passe six ans seas.

"In riest pas à pieds . . . aliet
Une "immense" motocyclette d
600 livres obèit à ses volontes
Fondani deux semaines, il a par
lie-de-Chènes-Oiterburne, pi
un bon jour, il est parti poi
un bon jour, il est parti poi
brandon, à la recherche de s
voie. Vive la liberté!

CAF-CAT.

Mariage
Le 29 août a été célébré le maage de M. William Lepowick,
ls de M. et Mme Sam Lepoick, de Calder, Sask, avec
llle Lucille Bouvier, fille de M.
Mme Léon Bouvier, de notre
aroisse,

Décès

Le 22 septembre eurent lieu
s funérailles de M. Alexandre
umont, décédé à l'âge de 56

Ste-Rose du Lac

St-Boniface, pour continuer ses itudes.

M. et Mme R. Précourt passeront les mois d'hiver à Winnipeg.

M. et Mme Augustin Pineau ont retournét à St-Boniface pour a saison d'hiver. M. Pineau, qui été gravement malade, est en sonne voie de guérison.

"La Liberté et le Patriote" présente

René ARTHUR

animateur de "MATCH" à Radio-Canada qui vous pose les questions suivantes:

(Les réponses suivent immédiatement les questions, afin de ne pas forcer nos lecteurs à référer constamment à une autre page de notre journal. Il faudra donc, en prenant con-naissance de chaque question, en masquer soigneusement la Un nouveau bruit se fait en-tendre le soir à 8 h. 30. Qu'est-ce? Ce sont nos chantres choisis qui, sous la direction du Frère préparent une messe en parties qui sera interprétee à la St-Via-teur (21 octobre).

Q. — Pourquoi la population du Canada a-t-elle brusque augmenté le 31 mars 1949? R. - Parce que celle de Terre-Neuve s'y est ajo

Q. — Qu'est-ce qui est arrivé à la ville habitée par Clo-Cio-San, 45 ans après la date à laquelle se passe l'opéra Madazné Butterfly?

R. - L'envolée de Rudolf Hess.

Q. — Quelle est la première flatterie que le Renard fait au Corbeau pour s'emparer du fromage de celui-ci?

R. — Il lui donne la particule en lui disant: "Hel bonjour, Monsieur DU Corbeau!"

Q - Quand la bataille d'Armageddon eut-elle lieus

Q. — Quel est l'animateur d'un questionnaire mythologique qui engoulait les malheureux qui ne répondaient pas à ses ques-tions?

Q. — Qu'est-ce que le baobab géant de Tartarin de Tara avait de particulier?

R. — Cet arbre géant — qui avait sans doute d'infériorité — tenait dans un minuscule pot à fleurs

Q. — Il y a un petit archipel dans le sud-est de la Bale d'Hud-dont le nom laisse supposer qu'on y trouve au moins 13 lles cependant, ni le chiffre 13 ni aucun chiffre supérieur à 13 ne t mentionnés dans le nom de cet archipel. Quel est le nom de

R. — "Baker's Dozen Islands". La "douzaine du boulanger" est une expression consacrée qui signifie un minimum de 13 unités.

LE CANADA SE PRÉPARE À FAIRE FACE AUX DÉSASTRES



seillent à ceux qui sont surprire qui entoure la fis-là l'extérieur de se mettre à l'abre, les autorités de la fin de réduire au minimum les ville ont publié des effets possibles de la radioactivité surre documentation



Saint-Boniface



Honneur aux jubilaires Maribo

Echos scouts

Une carrière bien remplie

Samedi et dimanche

SALON du LIVRE

Plus de 1,000 titres
 Pour tous les goûts
 Pour tous les âges

rium du Collège St-Bonife (Entrée gratuite)

L'activité la plus enrichissante pour un scout, c'est son camp an-nuel de deux semaines dans la belle nature. Aussi tout fut mis en oeuvre pour faire participer le plus grand nombre de scouts

tidienne, si on ne 'est pas pene-tre du texte iul-même. Errei de muitipier les grands jeux fort gottée de tous, La cuisire as res-mite du sabés sur lequel étaient établis les foyens. L'appétit a heur-cusement supplée à certains de-tendre de la complée de la complée de 'Grand Zoro', il a cause plus d'a-larmes que de vrais ennuis. Grand Zoro', il a cause plus d'a-larmes que de vrais ennuis. Partouti" avec comme mot d'or-dre: "Débarre-toi!"

Laissez au CANADIEN NATIONAL

le soin d'organiser votre



par n'importe quelle compagnie de paquebots

Eparenez des heures de soucies et de temps en conflant au Canadien National le soin de réserver voite quet por téranger Nous sommes agents autorisés de TOUTES les compagnies de paquebots.

"MAASDAM", le 24 nov.
"FRANCONIA", le 4 déc.
"GRIPSHOLM", le 5 déc.
"SAMARIA", le 8 déc.

de Halifax. les Chemins de fer Ca-nadieus Nationaux opéreront un service de wagons-lits touristes de divers centres de l'Ouest canadien au port de mer.

nmuniquez avec l'agent du CN le plus près de chez vous

CANADIEN NATIONAL

Directeur: Georges Chénard

Directeur: Georges Chénard

Directeur: Georges Chénard

Directeur adjoint: J.-A. Descoiers

Raher BLJM, Mari BORRIOUI Rymand BOAQUE

Experiment avec la fin. morper reproduction. Part and the proper reproduction of the company of the

Nouvelles sportives

En fin de septembre, la crosse minne les véterans et les noumine les véterans et les noumine les véterans et les noumine les véterans et les noutes masses d'élèves regardents
se la balle molle naguére si poqui doit-on ce regain de vitaté? Quelques elèves peuvent se
verrier, R. Bain et Gobeli, un ren nommer que quelquesna. Cette vogue durra-t-telle?

Et le baseball.... Maingré
st intempérie, on ne reussit pasorganiser des parties. Le dimanper de la comment pas, et les
siteurs ne viennent pas, et les
la feur les parties le dimanseusement arrangé pour
untrie contre Ste-Anne, mais les
siteurs ne viennent pas, et les
la feur les parties le dimanper les dimanper les directions de la temre un plus grand nombre d'aateurs. De la façon dont se sucdent les parties en récretation de
der que une rivouveras pas
le temps long au collège, Ronald,
et de le parties le divine
de dire que une rivouveras pas
le dire que une rivouveras pas
le dire que une rivouveras
les estre ches nous tous
les es soiz
— Laisse-mol te dire. Paul, que
les soiz— Borjour, Ronalde
set-ce que

— Borjour, Ronalde

— Borjour, Ronalde

segmenter, doubt segment per la contract Ste-Anne, mais sei ne viennent pas, et les ne viennent der since viennent per la college, monaid vienne de la temet, chaque année, il attende de la temet, chaque année, il attende vienne de la contract par vienne de la

Le tournei

Officier Cadet
Th 80999
R.-G. BOURQUE. CINEMA

"Demain il sera trop tard"

Film éducationnel, crient les annonces, film italien qui a ga-

Noël RODRIGUE

Dans ma retraite

Dans mo retroite

Dans ma rotraite, tout ce que
f'ai fait ou penné, c'est mon atfaire. Une retraite, c'est entierement chacun pour soi; voilà peutretre la raison pour soi; voilà peutter la raison pour l'aquelle je vous
de la retraite en généra. Al, je
pourrais certes vous décrire he
peurrais certes vous décrire mais j'entenda vous rappea,
mais j'entenda vous rappea,
de c'emment sous rappea, de contraite de l'appea
de c'emment au grand sir. Voici
donc:

LOUIE

Mardi, Paul Régnier faisait la quête pour les abonnements dans la salle de lecture. Jeudi, l'essieu de son automo-bile était reposé... (pas de juge-ments téméraires, s.v.p.)

Ti-Jules regrette que le cours de biologie ne soit pas cette année au lieu de l'année dernière car il pourrait se procurer "une" ap-pendice fraiche et prête à être dissontée.

Il y a des gens tellement men-teurs qu'ils parviennent à se tromper eux-mêmes. P. MONSABRE.









HENRI

par CARL ANDERSON









La Famille TÊTEBÊCHE CHIC YOUNG

























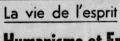


Les cendres chaudes

par HENRIETTE PLANTE

by Marian Martin





Humanisme et Enseignement

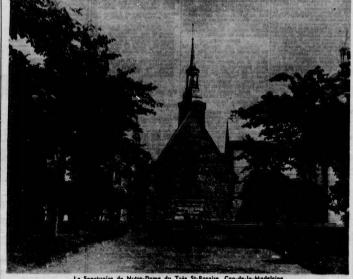
par GUY SYLVESTRE



A la Librairie Catholique

Tous les problèmes que pose l'état conjugal

par Noël DUCHESNE



Petites Annonces

Tarit, 2 sous per mot. Minimu 50 sous par insertion plus 25 si supplémentaires pour affranch sement si l'en se sert d'une Boi Le paiement doit toujours acco pagner le copie de l'annonce.

Pour téléphoner une petite annonce signales 74-3372

SI VOUS SOUPPREZ D'ARTHRITE OU DE RHUMATISME, et el vous es pouvez obtenir de soulagement, écri-vez-moi A.-J. Bruyère, P.O. Bex 121 Winsipez, Man. T.F.

leux Ecrivez pour obtenir un de-pliant gratuit a A.-s. Bruyers. P.O. Box 121 Winnipes, Manitoba, T.F.

YANT EN MAINS \$17,000.00, je desi-rerais acheter ferme de 249 acres ou de 15 section. Errire à Boite 242, La Liberte et le Pairiote, 615. avenue McDermot, Winnipeg. 262-T.F.

vrets gratuits et explications. H. La-piume, 406, rue St-Jean-Baptiste,

CHATAWAY

Téléphone 92-6053 126, édifice McIntyre. Winnipeg P.-A. Beauchemin — Tél.: 6-515

C. R. DUFAULT LIMITED CHAUFFAGE - VENTILATION PLOMBERIE

CORSETIERE

rue Sherbrook,

Poils Disgracieux

The Dermic Institute



Permanentes à froid, prix réguller \$15.00 — avec une bouteille gratuite de parfum \$5.00

GOLDEN BEAUTY SALON

Vis-a-vis la cathédrale Ste-Marie Pour rendez-vous téléphones à 92-3902 - 92-3157

N. & F. SCARDINA

App. 1, 393, ave Graham, Winnipeg. — Tél. 93-7823
Pour tout trouble de la vue consultes votre oculiste. Si vous étes
membre du "Manicios Medical Service", vous ses droit à un examen
de la vue fait par votre oculiste seulement.

NOUS "RAINOS" ("RAINOS" "RIANOS").

WILFRID ROYAL & COMPAGNIE

Tous genres d'assurances

314-5. édifice Avenue Winnipeg, Man

Téléphones: 931 558-9

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville de campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou de commerce, FERMES de tous genres, HOTELS ou autres COMMERCES à la campagne,

ARPIN REALTY

Achetez directement de la tabrique cheste et autres fauteuils en sections consti vos propres spécifications. Vaste i, nous réparons et recouvrons vos vieux r Venez voir nos sailes de monti

ATLAS UPHOLSTERING

Téléphone 93-6748 — 283, rue Market (Vis-a-vis l'annexe de l'Hôtel de Ville) Achats personnels seulement

344, rue Main, Winnipeg tre spécialité: DU POULET FRI Téléchone 92-1076

vous étes intéressés à acheter qui se fait de mieux, à un prix is plus élevé que celui d'autres srques de qualité inférieure, si us dégirez acheter à termes, si us voulez encourager les vôtres.

165, ave Provencher — Tél. 28-1425 Seuls représentants à St-Boniface pour FRIGIDAIRE

POUR ACHAT ET VENTE
de propriétés de ville, campagne,
fermes ou commerces, s'adresser s
C. BUFFET
192. éditice McIntyre
Téléphones: \$2-7123 ou 42-5254

re-Dame de Lourdes, Man. 274-271 COUTES PIECES DE VIEILLE MON NAIE demandées. Hauts prix payés Envoyez votre liste à Rowland Haw ley, Lakeview, Mich., E.-U. 277-27F

édifices commissaires avantageux.

Consulter-nous avant
d'acheter ou de vendre.

Agences J.-A. Fournier

227 - 11ème rue 0., Prince-Albert, Sak
Téléphone 1697

Propriétés immobilières - Assurance
Rapports de l'Impôt sur le revenu
261-308

ATTENTION!

tre représentant, J. Pat. Ho-, qui parle français, sera jours prét à vous expliquer plan si avantageux.

GUERTIN Frères

RCHANDS DE PEINTL - Gros et détail -

Accessoires pour peintre 266, rue Sherbrook

M. J.-A.-M.

De La Giclais

322, rue Main — Winnipe Téléphone: 92-4012

Tél.: 3-7258

A VENDRE — Hoistein, 8 ans. 1.509

1b., tree boune lattiere, excellente tobre, \$225.50. — Arrhire 4 ans. 1.600

1b. Bonne lattiere, Fraiche en fevrier, \$170.60, C.-A. Mousseau, Aubiguy, Mass.

Winnipeg. 293-267.

A VENDRE A ST-NORHERT — Maison de 5 pièces, fini stuc blanc.
Chauffage à l'huile automatique. Cuisine ultra-moderne. Eau chaude et sine ultra-moderne. Eau chaude et sentres avec auvents, Lot 52 x 2007. Arrêt d'autobus à la porte. Tetphoner à 24-2622. 296-216.

A VENDRE

Hôtel de campagne — 10 chambres; bar, saile d'attente, salle à manger et cuisine modernes. Chauffage à sir chaud Bonnes affaires. \$27,000.00; conditions: \$17,000.00 comptant, balance à 6%.

185, ave Provencie.

Téléphones
20-2531 (le jour) — 92-3074 (le soir)
297-27C

Près de l'éguse et la main et 8 milles cole. 10 milles de Carman et 8 milles de Haywood. S'adresser à Frédéric Conrad, RR 2, Carman, Man. 294-29C.

294-29C.

A VENDRE — Emplacement à Leteilier; 4 acres de terre; sur rue principale. Maison, garage. 8'adresser à Mme Hermas Grégoire, St-Jean-Baptiste, Man. Téléphone: 316 - 2, 3, 328 St-Boniface. 273-27P.

A VENDRE — Luzerne — 30 et 35 sous la balle, première et deuxième récoites. Pommes de terre, 1 sous la livre. S'adresser à J.-B. Comte, Nortre-Dame de Lourdes, Man. 274-27P.

A VENDRE
Bungalows et maisons pour familles
emplacements idéals, à Prince-Aldussi magasins généraux, restaurants édifices commerciaux et maisons de rannort. Placements avantageux.

761éphones 2531 (le jour) — 93-3074 (le soir)

MAGASIN DEPICERIES ET DE VIANDES ARSTAURANT ET LOCIT LE VOLT EN UN Edifec presqueut, en très bon état. Prix, édifice aménagements: \$8,200.0. Au dernie inventaire, le stock fut évalue à \$2,000.0. Edifice et aménagements, moi tié comptant, balance à termes, Stocia ut comptant, AITENTION!

Provisioners Ltd. placera
votre cuisine une "Magie
y" rempile de (Blue Ribbon)
porc, poulet, poisson, légutout ce que vous désirez en
failments, sans que cela ne
coûte plus que vous payez à
t. On peut vous le prouver.

eprise, sur ordre de leur me Le propriétaire possède aussi rme de 160 ecres située à 1½ 1 village qu'il habite. 55 acres 1 culture: bonne ferme pour c ixte. Vendra, avec ses commu ur seulement \$2,000.00 compta Pour plus de renseignements, com muniquer avec Daniel Lefebvre, 342 13ème rue O., Prince-Albert, Sask, Té léphone; 2718,

Louis Matile & FILS Horlogers suisses 238, rue Main, Winnipeg, Men (Vis-a-vis Consolidated Motors Co.

Teléphone 92-6625

HOTEL MENARD

186, ave Higgins, Winnipeg (Vis-a-vis la gare du CPR)

Téléphone 92-8746 Léo et Oliver MENARD, popp

DIESEL (2 vols) MANUEL POUR MECANICIEN EN DIESEL EN FRANCAIS A-VEC MESURES CANADIENNES Nombreuses illustrations. Plus de 700 pages. Bien relié. Prix \$9.15 pour les deux volumes. Faites-nous parvenir votre com-mande payable par mandat-poste ou payable C.O.D.

RENE BROUSSEAU
C.P. 1223, Place d'Armes
Montréal, MA. 2535

HAVEN LUNCH

Samedi et dimanche

SALON du LIVRE

ditorium du Collège St-Be (Entrée gratuite)

A VENDRE — Chesterfield et chaise S'adresser à 678, rue St-Jean-Baptis te, St-Boniface. Téléphone: 28-253; 22-278

NDRE A ST-BONIFACE — Mai-moderne de 10 pièces, 2 salles bain: chauffage automatique à chaud. Près écoles et autobus. phoner à 93-1397. 293-27C.

NE INSTITUTRICE DEMANDE fille de confiance pour prendre soin de aes enfants pendant qu'elle enseigne. Ecrire à C. P. 569, Transcona, Man. Téléphone: Transcona 8598.

CHAMBRE A LOUER, meublée, dans quartier domiciliaire à St-Boniface. Près de l'autobus. Maison neuve. Teléphoner à 20-4069. 283-T.F. CHAMBRE A LOUER pour 1 ou 2 hom-mes. S'adresser à 532, rue Ritchot, 5t-Boniface. Téléphone: 20-1745. 306-27C.

A LOUER -- Suite de 6 chambres, a-vec soubassement. Complètement pri-vée. Autobus à la porte. Libre le ler novembre. S'adresser à 142, rue des Meurons, St-Boniface (après 6 h. p.m.).

A LOUER — I grande chambre meu-blée. S'adresser à 187, rue Masson St-Boniface. Téléphone: 93-8744.

A LOUER — Chambre meublé ou non. Possession immédiate. Usage du téléphone et de la lessiveuse. S'adres-ser à 435, rue des Meurons, St-Boni-face, entre 6 et 7 h. p.m. Téléphone (mémes heures): 93-4542. 318-27C.

A LOUER — Suite de 3 chambres, non meublées, au deuxième plancher. S'adresser à 527, rue St-Jean-Baptis-te. St-Boniface. CHITE MEUBLEE à louer: cuisine chambre, salle de bain. Couple agé ou travaillant. Libre le 23 octobre. S'adresser à 536, rue de la Morénie, St-Boniface. 313-329.

St-Bonitace.

A LOUER — Suite de 2 pièces, meu-blées. Téléphoner à 92-8115.
312-27C.

A LOUER — Suite de 2 chambres et demie, près de l'autobus. Télépho-ner à 20-8486, après 5 h. ou s'adres-ser, les samedis et dimanches, à 265, rue des Meurons, Norwood. 311-219.

ROYAL REALTY CO.

516, edities McIntyro M. J.A. POISITI McEpresentant Irancals

Tél. 92-5801 Tél. 92-7702

Norwood — Maison de θ chambres, 3 en bast 18 inchers de bois dur. Soubassement à la grandour de la companie d

rès de Winnipeg — Ferme à culture mixte de 320 acres. Bons bâtiments. Electricité. Bonne eau. Equipement complet d'instruments aratoires. 17 tètes de bétail. Contrat de lait. Le tout pour seulement \$12,500.00; comp-rès de Winnier.

these of the continue will all 200,000 compared to the continue will all 200,000 compared to the continue will be continued to the continued t

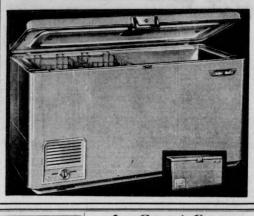
St-Vital — Msison de 4 pièces; fini stuc; garage à part; chauffage à l'huile. Prix: seulement \$6,500.00. Mottie competent

Le soir M. J.-R. POIRIER, tel. 4-1876

Demandex à votre épicier pour les produits Del's tâté de foie — Boudin — Garnitur à sandwiches

IMMEUBLES A VENDRE
aisons de ville, établissemen
de commerce et fermes,
ervice sûr, prompt et courtou
Voyes, Re. Grant
Venez, téléphonez, écrivez
ou télégraphiez

Economisez à l'aide d'un congélateur VIKING! Selon les comparaisons établies --- la meilleure valeur parmi les congélateurs d'aujourd'hui



Songez combien vous économiserez sur votre budget alimiserez sur votre sur votre les aliments en plus grande
quantité. Vous pouvez servir
les restes plus faciliement. Vous
conomiserez aussi du temps
à l'aide de votre congélareu
comestique Viking — achats
en quantité signifient moins
en quantité signifient moins
emplettes. — La cuisson en
quantité diminuera aussi le
temps que vous devrez posser
à la cuisine. Et souvenez-vous:
"Votre meilleur achat est une
marque Eaton".

Medéles 15 piede çubes

Modèles 15 pieds cubes (espacité 525 lb) Chacun. 399.00 Chacun. 299.00

Rayon des réfrigérateurs. He de l'Electricité, Jême étage, Signales 3-2-5,

T. EATON CO.

Chevaliers de Colomb

Conseil Provencher

Conseil Provencue.

Soirée récréalive

Le Conseil Provencher ne laissera pas passer inaperque la date du 12 colors, jour anniversaire de la fondation de l'Ordre des sion du "Jour de Colomb", Provencher aura une grande soire crécative en la saile paroissiale du Sacré-Coeur de Winnipeg, Nos organisateurs vous promettent des organisateurs vous promettent des

rracerneises. Donc, a lundi sort properties properties

plus belle.

La deuxième assemblée régulière
La deuxième assemblée régulière aura lieu le 22 prochain.
A ce propos, malgré une pluie
nier, notre spirituel aumónier
compta onze fidèles apôtres:
"Nous sommes chanceux, di-til,
il n'y a que Judas qui manque
a l'appel". Ouais!

Retour de June Haver

Retour de June Haver à Los Angeles
LOS ANGELES — Malade,
Janelenne active de cinéma June
Haver, qui était entrée dans un couvent à Kansas City, est arrivée, récemment, par avion pour "l'e veux retourner au couvent, a dit l'ex-vedette, qui a gagné a un moment \$3.00 par semaine, tout dépend de la volonité de Dieu Lille n'a pas précisé la nature Lille n'a pas précisé la nature

Au Sacré-Coeur Rafie Les billets de la rafie d'automne sont en circulation comme les paroissiale.

Au Club du Sacré-Coeur Ligue des dames

AGENCY
618. édifice McIntyre
Téléphone 93-5405

A VENDRE
14-Benilace - Magasin d'épiceries et 2000 par mois. Prix d'ameublement, 46,400.50, just taxes d'environ \$2.000.
Comptant requis: \$4,400.50; balance and patenties fedite.

Equipe G.
Canadian Publishers 3
Guertin Frères 2
Bijouterie Bourbonnais 1
Western Paint 0 en paiements faciles.

St-Boniface — Maison de 8 pièces; re-venus mensuels de \$72.00. Prix, \$6,-400.00; comptant requis, \$2,000.00.

Norwood — Duplexe de 8 pièces, en-trées privées. Prix, \$6,000.00, à ter-mentes privées.

mes.

A 200 milles à l'ouest de Winnipeg —
Dans district français: hôtel de 10
chambres: eau courante, soubassement à la grandeur, chauttage à als
ment à la grandeur, chauttage à als
683,000,00; profits nets, environ \$12,000,00, Prix. \$37,000,00; comptant requis. \$15,000,00; balance selon arran-

it-Boniface — Maison moderne de 4 pièces; bel emplacement. Prix, \$10,-300.00. St-Boniface — Maison de 5 pièces. Ga-rage neuf. Possession le 1er novem-bre. Prix, \$5,300.00. orwood -- Cottage moderne de 6 piè-ces. Possession immédiate. Prix: \$7,000.00.

Le billités de la rafie d'unomo pennes encourues lors de la rècule de la rafie d'unomo per sont leurs de la rafie d'un per leurs d'un peuvent aider à la distribution de celle de la distribution de la rafie d'un peuvent aider à la distribution de la rafie d'un peuvent aider à la distribution de celle litté d'un peuvent aider à la distribution de celle litté d'un peuvent aider à la distribution de celle litté d'un peuvent aider à la distribution de la rafie de la r

H 1 P — Mme Fifi H 3 P — Mme Fifi

Records: H 1 P — D. Bourbonnais 216 H 3 P — G. Léveillé 520

STAR STORAGE

Demenagement
Local ou eloigné, n'importe où
Entrepolt moderné, n'importe
Empaquetage
Empaquetage
Expédition — Service en commun
vers toutes les principales vities
canadiennes — Allied Lines. North
American

American
TELEPHONE 92-2951
Angle Edmonton et 8t. Mary, Wpg.

ASSOCIATED REALTY

orwood — Bungalow moderne de 5 pièces, Grand lot, Prix, \$7,800.00.

Ristaurant et salle de quilles — d'al-lées. Logis moderne de 6 pièces; Yout presque neut. Village prospère cana-dien-français du Manitoba. Prix, 821,0000. Considererait échange pour propriété à Winnipeg ou St. Boniface. Pannystelle — Cottage de 4 pièces en très bonne condition, près de l'église. Prix: seulement 83,700 prix

Prix: seulement \$3,700.00.

S'adresser à

TOUGAS REALTY

190, avenue Provencher

Téléphones:

BUREAU ~ 29-8138

A.-J. Boulanger (rés.): \$2-2134

SPÉCIAL Manteaux à godets, ou veaux modèles à pannea

Grandeurs 16 à 18 - 44 pouces de longueur Seal d'Hudson, de choix, \$380.00 à \$450.00 Rat musque, dos, teint visor \$290.00 à \$350.00

Mouton de Perse noir, \$325.00 à \$500.00 Mouton de Perse gris, \$425.00 a \$600.00

Autres manteaux de fourrus de \$50.00 à \$200.00 Tous confectionnes dans notre atelier et garantis

254, rue Main, Winnipeg Maison établie en 1906 Tél.: 92-3891 — 93-8254

FRANK SIMONITE CO.

403, édifice Time (en face d'Eaton)
Tél.: 92-6179 Nous evons spoilous un bon choir de residences à Sit-Monitace Nous evons de l'est production de l'est prob

A VENDRE Entreprise commerciale consistant d'un magasin neuf. 20 x 40; deux hangars à entreposage plus stock d'épiceries et de quincallierie évalué à approximative-ment \$6,000.00 selon le dernier inventaire; aménage-ments et équipement. Idéalement située dans le village d'Elle. Chiffre d'affaires annuel de \$45,000.00. Pour plus de renseignements, communiquez avec:

Operational Services 230, rue Princess, Winnipeg

Complets faits sur mesure ou de confection, \$49.50 et plus

Pardessus de confection, grandeurs 34 à 46 \$24.75 et plus

CHEZ HUOT ont les tissus les plus en demande pour l'au-tomne. Si vous désirex un tissu spécial pour votre nouveau complet ou pardessus d'automne, vonez chez Huot et faites votre choix. L'assortiment de tissus y est très voste: gabar-dines, flonelles, worsteds, "sharkskins", tweeds et tous les tissus nouveaux.

200, ave Provencher CHEZ HUOT St-Boniface, Man.

Tous les jours de la semaine, le magasin ferme à 6 h. p.m.